

Ha pasado la hora de bajar por construir iglesias y decorar altares; al presente nos urge sobremedida: cubrir la nación de periódicos que publiquen la verdad.

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO III

San José, Costa Rica, Jueves 16 de Enero de 1936

No. 150

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

Si hay embargo, Italia saldrá de la Liga

JUDAS

Judas se ahorcó; pero dejó una numerosa descendencia. Judas puede reconocer entre sus descendientes a los herejes, a los apóstatas, a los que después de haber aprendido bajo la mirada de una madre o de un maestro cristiano, la doctrina del Salvador, le han hecho traición y se han atrevido a hacerle la guerra.

Sin embargo, no solamente aparece Judas entre los herejes, los apóstatas y los perseguidores; por desgracia aparece también entre los mismos católicos en muy distintas formas.

Porque se parecen mucho a Judas, los católicos que no se preocupan de que sus hijos asistan a las clases de Religión y a los centros catequísticos, y dejan que las almas de los niños y de los jóvenes se pierdan sin rumbo en la batahola del mundo moderno. Y esos padres se parecen a Judas, precisamente porque después de haberle dado a Jesús un beso dentro del templo, abandonan el alma de sus hijos para que Cristo padezca nuevamente los salivazos y los tormentos de sus verdugos.

Se parecen mucho a Judas, los católicos que saben que el periódico católico no tiene más medios de vida que se le pague puntualmente y, a pesar de esto, o no le pagan nunca o le pagan tarde, de manera que cuando pagan ya sobrevino la muerte. Y estos católicos se parecen a Judas, porque entregan a Cristo indefenso y desnudo en plena vía pública, después de matar a los periódicos que lo defienden en la mitad de la calle.

Se parecen a Judas los católicos que se han comprometido a pertenecer a una agrupación destinada a la defensa de los derechos de Dios y de la Iglesia y después de contraer tal compromiso, de desempeñar tal a cual cargo o de hacer tal o cual trabajo, se echan en brazos de la pereza. Y se parecen a Judas, porque ellos saben que sin un esfuerzo serio de organización y de trabajo y de propaganda, Cristo seguirá siendo abofeteado fuera del hogar y del templo y entregado en manos de los sayones por los mismos que le abandonan.

Se parecen a Judas los católicos que no hacen ni han hecho otra cosa durante toda su vida que criticar acerbamente a los que trabajan, porque contribuyen a que Cristo quede a merced de los soldados que le persiguen.

Son iguales a Judas, los católicos que todos los días pagan puntualmente la prensa impia y la compran, porque con su dinero están dando clavos y flagelos para que martiricen a Cristo.

Se parecen a Judas los católicos que saben que tales o cuales individuos se dedican especialmente a perseguir a Dios y a su Iglesia, y sin embargo les protegen para que prospere su negocio y para que vivan en buena situación.

Judas se ahorcó. Hizo bien. La tierra no le hubiera soportado.

Todos los que forman su descendencia, sea porque son como él o porque se parecen mucho a él como un hijo se parece a su padre, deben pensar en hacer algo.

No les aconsejamos que se ahorquen, porque el suicidio es una infamia.

Les aconsejamos que hagan un examen de conciencia y que dejen de ser Judas.

Se une el comercio para iniciar un movimiento defensivo

Los numerosos impuestos que pesan sobre el comercio, que son verdaderamente de ruina, han decidido a todos los comerciantes, importadores y detallistas, a iniciar un movimiento al que se unirá todo el comercio del país, a fin de librarse hasta donde sea posible de esas pesadas cargas, que terminarán por liquidar no pocos negocios. Son innumerables los impuestos que sobre el comercio pesan, siendo los más importantes:

el de aduanas (con sus varios recargos de beneficencia), de patente nacional, patente municipal, de teatro, de conversión, patente comercial, de casas baratas, etc.

Se quejan los comerciantes de que nunca han recibido ninguna ayuda del gobierno, ayuda que si se ha dado a cafetaleros, ganaderos, agricultores, etc. A todo trance tratarán de que equitativamente les sean re-

Pasa a la 5a. pág.

ROMA, 15.—El correspondiente del Berliner Tageblatt comunica desde Roma que en el caso de embargo de petróleo, Italia no responderá a esta medida con la guerra, sino que se retirará de la Liga de Naciones.

Italia no ha previsto nunca un ataque contra Inglaterra, ni tampoco ahora piensa en ello.

LO DEL DIA

El peligro comunista en América

De las investigaciones que llevan a cabo las autoridades del Brasil, se desprende que la Internacional Comunista de Moscú ha escogido la capital de México para establecer allí un centro de propaganda que se extienda a todos los países suramericanos A TRAVÉS DE CENTROAMÉRICA.

Continúan, pues, los dictadores rojos de la Rusia soviética, extendiendo sus actividades y luchando por todos los medios para procurar ensangrentar nuestras tierras aún más de lo que ya lo hicieron.

No les bastan a los comunistas rusos las experiencias trágicas realizadas y quieren a toda costa llevar por las tierras de América, desde el Río Bravo hasta el Cabo de Hornos, su nefanda bandera que es símbolo de odios, de destrucción y de muerte.

Las noticias recibidas co-

Pasa a la pág. 5

QUISICOSAS

Cuando se pelean las comadres...

Con una verdadera e insana fruición estamos asistiendo, desde la barrera, a un simpatísimo pleito de comadres: la comadre comunista versus la comadre socialista. Y... como en todo pleito de comadres, están saliendo a luz muy bonitas verdades que no tienen desperdicio.

Por ejemplo, sabemos que la comadre comunista está a rabiar contra su compañera «mártir» la inclita comadre socialista, debido a que ésta trató de engañarla miserablemente.

Sabemos también que las compinches de la comadre socialista que se hacían aparecer como legiones, no son más que «veinte jovencitas oradoras» y, por lo mismo, que el tal partido está partido por el eje.

Sabemos que la comadre so-

Pasa a la pág. 8a.

Hauptmann a un paso de la silla eléctrica

TRENTON, 15.—Bruno Richard Hauptmann dió ayer otro paso hacia la silla eléctrica, cuando el juez del tribunal de circuito, J. Warren Davis, rechazó el recurso de hábeas corpus y la demanda para que se aplaque la ejecución del reo, fijada para la noche de mañana.

Aunque se ha cerrado esta salida, queda todavía un último recurso: el de lograr que el gobernador del Estado, Hoffman, suspenda la ejecución.

Japón se retira de las Conferencias Navales

LONDRES, 15.—El retiro de Japón de las conferencias navales es definitivo; sólo falta saber la forma que adoptarán los japoneses para retirarse oficialmente sin causar resentimientos ni enardecer los ánimos. Las conferencias seguirán entre cuatro naciones: Inglaterra, Estados Unidos, Francia e Italia y se discutirá ahora la situación cualitativa. Hay la posibilidad de que se invite a Alemania y Rusia, aunque Hitler ha manifestado varias veces que no desea tomar parte en ninguna conferencia internacional.

La Exposición de la Prensa Católica

ROMA, 15.—La Comisión organizadora de la Exposición Mundial de la Prensa Católica ha acordado dedicar especialmente un pabellón a las revistas científicas y a la Prensa de propaganda de las instituciones católicas de cultura superior. Se ha encargado de la organización de la misma el Padre Gemelli, rector de la Universidad Católica de Milán. Para coadyuvar al éxito de la iniciativa, la Congregación de Seminarios ha nombrado una comisión compuesta del mismo Padre Gemelli, Mons. Paschini, rector del Ateneo del Seminario Romano; el Padre jesuita Filograssi, decano de la Facultad de Teología de la Universidad Gregoriana, y el Padre Cordovani, dominico, ex-rector del Ateneo Angelicum.

Revolución contra el Negus?

DJIBOUTI, 15.—Viajeros procedentes de Addis Abeba aseguran que ha estallado una rebelión contra el gobierno del Negus y contra el Ras Immeru. Los rebeldes son encabezados por el hijo segundo del Ras Hailu, Teclé Haimanot, a quien el emperador tenía prisionero, y lograron derrotar a los soldados regulares de Immeru en la cuenca de Debra Marcos, hacia donde han salido refuerzos desde Addis Abeba.

Fuertes lluvias retrasan las operaciones italianas

ROMA, 15.—Los informes oficiales que anuncian que las fuertes lluvias en Abisinia han llegado ya a la meseta de Asmara, en Eritrea, han causado considerable inquietud en los círculos oficiales y militares de Roma, porque es claro que vendrán a retrasar la ofensiva que el mariscal Badoglio prepara en el frente norte. Desde hace varias semanas, se han estado despachando cañones, tanques y material bélico de la ciudad de Asmara a los sectores del frente norte, pero la lluvia ha enfangado los caminos y el transporte tendrá que paralizarse por algún tiempo. En cambio, en el frente del Somalí ha terminado la corta estación semi-invernal o de las pequeñas lluvias como se la llama y el general Badoglio, que ha estado preparando silenciosamente la ofensiva, reanudará operaciones en el curso de esta semana.

75.000 soldados italianos marchan sobre Harrar

ROMA, 15.—De manera oficial se ha anunciado la ofensiva en el sector de Dolo, en el frente sur, contra las fuerzas del Ras Desta Demptu. 75.000 soldados italianos han emprendido la marcha sobre Jijiga y Harrar, que están dispuestos a conquistar antes de que comience la estación lluviosa en el mes entrante.

AVISO

Busque Ud. en la página 4a. la Sección de Consultas e interésese en ella.

A los Agentes y Suscriptores

A nuestros celosos y activos Agentes les rogamos con toda atención que nos tengan al tanto de las irregularidades que noten en nuestro servicio. Igualmente que, cuando haya algún error en las liquidaciones mensuales, nos lo indiquen inmediatamente para subsanarlo en nuestros libros con toda prontitud.

A los suscriptores de provincias y a los de la capital también les suplicamos que por correo, por teléfono o personalmente, nos avisen a nuestras oficinas cualquier irregularidad en el reparto.

Para todos tenemos buena voluntad y estamos decididos a eliminar por completo todas las deficiencias que existan. Únicamente les suplicamos que nos tengan un poco de paciencia y no dejen, por ningún motivo, de comunicarnos sus quejas, con la seguridad absoluta de que todas serán atendidas.

Muchas gracias a todos los que de un modo o de otro, colaboren con nosotros para la buena marcha de nuestra Empresa.

EL GERENTE

El Sacerdote y la Acción Católica

III

«Los sacerdotes serán el alma de las asociaciones... dejando a los seglares la dirección y la responsabilidad de las mismas».

PIO XI.

Nos atrevemos a esperar que nuestro artículo anterior demostró suficientemente que, en las asociaciones de Acción Católica, estrictamente considerada, los Sacerdotes NO DEBEN SER LOS DIREC-

TORES (cuando normalmente realizan sus funciones), correspondiéndoles la delicada, la noble y difícilísima tarea de formar las conciencias de los asociados y la de asistirlos para que no se desvíen del recto sendero y en todo momento quede garantizada la constante aplicación de los principios y las directivas establecidas por la Jerarquía de la Iglesia.

No puede temerse de esta independencia razonable de los seglares, en la dirección de las asociaciones, ningún desorden, ninguna desorientación o cisma, siempre que el primer paso de la acción católica haya sido dado convenientemente y NO SE TRATE DE IMPROVISAR asociaciones.

«No obstante, algunos podrían ver en la dirección laica un desorden jurídico, una especie de laicismo de nuevo cuño, consistente en atribuir mando a los seglares en un campo reservado a la Autoridad Eclesiástica y hacer que los sacerdotes estén sometidos a simples laicos...» No puede negarse que esta objeción, citada por CIVARDI (Pág. 201 del Manual de la Acción Católica, edición española de Villamala) a quien seguimos al documentarnos, está en términos concisos. Sin embargo no pasa de ser un error visual y un escrúpulo jurídico. Así la resuelve el mismo CIVARDI:

a) No se olvide, ante todo, que los seglares reciben su investidura de la Autoridad Eclesiástica; por lo que deben ser considerados como delegados, como mandatarios de ella.

b) que precisamente como delegados los directivos laicos dirigen, pero están dirigidos por la Jerarquía.

c) y que no es cierto, por tanto, que el clero venga a estar bajo los seglares, pues los dirigentes laicos—centrales o diocesanos—no envían ordenes y disposiciones a los Obispos y Párrocos, ni tampoco a los Consiliarios, sino a los respectivos dirigentes inferiores, quienes permanecen bajo la dependencia de la Autoridad competente».

Para aclarar más lo dicho

hasta ahora nos permitiremos llamar la atención de los lectores acerca del significado que la definición ACCION CATOLICA entraña, si se analizan directamente sus términos. Hay en ella dos palabras que, al encontrarse juntas, acopladas, así ordenadas y dispuestas, dan mucha luz sobre el asunto a que se refieren.

ACCION significa actividad, movimiento, que, en el caso concreto es, además, «actividad apostólica», «apostolado».

Siendo esta acción, este movimiento *ad extra*, cosa estrictamente de seglares, es natural que el Sumo Pontífice nos deje—a los laicos—la dirección y la responsabilidad de las asociaciones» conforme escribe al Episcopado Colombiano.

Empero, esta misma «acción» es, además, CATOLICA; «participación» (no simple colaboración) de los seglares en la actividad apostólica de la Jerarquía, que es la UNICA que ha recibido misión divina para realizarla con derecho propio. En cuanto que es acción CATOLICA; en cuanto que es acción *mandataria, auxiliar, oficial*, de la Iglesia, en cuanto que debe custodiarse la obra y las directivas de la Jerarquía, a fin de que los seglares no se desvíen del recto sendero y en cuanto se asigna al sacerdote—en la Acción Católica—el papel de forjadores de las almas de los asociados, fuentes de energía, animadores del apostolado, puede decirse que el párroco dirige, *con alta dirección*. (véase primer artículo) a los seglares hacia un fin concreto, determinado por el principio y por el fin mismo de la Acción Católica. Esto, sin embargo, no significa que el sacerdote sea el director de las asociaciones de Acción Católica, ni tampoco el director de las obras de Acción Católica.

Hasta aquí la cuestión fundamental que debatimos. Por otra parte, queremos aprovechar la ocasión para tratar de una dificultad que, aunque no tiene nada que ver con el

Pasa a la pág. 6

¿Qué se han hecho las regaderas?

Todos los años apenas iniciado el verano salen las regaderas municipales y recorren las principales calles de la ciudad, haciendo así que el polvo sea menos molesto.

Pero este año no las hemos visto todavía y eso que ya tenemos más de un mes de verano. Numerosos vecinos del sector sur de la población se han acercado a nuestras oficinas para que pidamos a la municipalidad ordene el funcionamiento de esas regaderas que tanto beneficio reportan. Otra costumbre que hemos notado es la de regar preferentemente las calles pavimentadas, que no lo necesitan tanto como las que no lo están. Así por ejemplo, tenemos la calle novena sur que es la que va de la esquina de Chelles al mercado de Plaza Viquez, que tiene muchísimo tráfico y no ha recibido todavía los beneficios de las regaderas. Ojalá resuelvan los señores regidores la salida de las regaderas, pues todavía falta mucho para que entre el invierno.

Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:

- «PETROLEO PARA LAS LAMPARAS DE CHINA» (Urbini).
- «PIMPINELA ESCARLATA».—(Raventós).
- «CAPULLOS DE AZAHAR».
- «MELODIA DE BROADWAY».—(Urbini).
- «CORAZONES DESTROZADOS».—
- «SANGRE DE CIRCO».—
- «SU SEÑORIA SE DIVIERTE».—(Urbini).
- «GINGER».—(Raventós).
- «ALICE ADAMS» o «LA MUJER QUE SUPO AMAR».—(Urbini).

CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:

- «UNA VIDA POR OTRA».—(Raventós).
- «JALNA».—(Urbini).
- «SHANGHAI».—(Raventós).
- «LA VENUS DE FUEGO».—(Urbini).
- «VIVAMOS ESTA NOCHE».
- «YO VIVO MI VIDA».
- «MANDALAY» o «LOS AMORES DE TANIA».—(Urbini).
- «EL DANUBIO AZUL».—(Raventós).

CLASE B.—Películas no aprobadas por su argumento o por la manera en que es tratado el asunto:

- «SU DEBUT EN SOCIEDAD».—(Raventós).
- «IMPETUS DE JUVENTUD».
- «PRIMAVERA EN PARIS».—
- «ANNA KARENINA».—(Urbini).

Notas de Paraíso

Triste aniversario

El 18 del corriente hace un año del triste fallecimiento del que en vida se llamó Sixto Brenes S., tronco de una apreciable familia, que él supo educar cristianamente. Mañana, a las 18 y 1/2 horas se celebrará en nuestra Iglesia Parroquial un viacrucis cantado y a las 6 horas del sábado Misa Solemne por el eterno descanso de su alma. Al conmemorar tan triste fecha, renovamos nuestras muestras de pesar a su afligida esposa doña Pascuala P. v. de Brenes y demás familia.

Súplica

Es bueno recordar a todos los vecinos de esta localidad, que ya estamos a las puertas de las grandes fiestas patronales que celebraremos, Dios mediante, el 2 de febrero próximo en honor de Nuestra Señora de Ujarrás. Sería muy bueno que procedieran cuanto antes a la limpia de calles, a la poda de cercas, arreglo de desagües y todo aquello que esté de acuerdo con el aseo y buen ornato de nuestra población.

Corresponsal

82

agentes distribuidos en la república llevan a todos los hogares del país

LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

Es por eso que su anuncio en LA EPOCA es MAS EFECTIVO

CALENDARIO

ENERO DE 1936

Jueves 16. San Bernardo.
Viernes 17. San Antonio Abad.
Sábado 18. La Catedral de San Pedro en Roma.

Educación de los niños

Respecto a la educación intelectual de los niños, es necesario que se hagan algunas modificaciones en la práctica común, teniendo muy en cuenta su desarrollo físico. Debe prestarse más atención a que las escuelas tengan habitaciones bien ventiladas y con buena luz, y a que los niños dispongan de su tiempo para recreo al aire libre. Es necesario para los niños verse sujetos a la disciplina escolar y al trato con otros de la misma edad.

Un maestro competente puede manejar niños de corta edad procurando adaptar los conocimientos que imparte. Para un niño de salud delicada es mejor quedarse algo atrasado en sus estudios y en una ignorancia comparativa, que no arruinar su salud por exceso de estudio.

Es un gran error obligar a los niños de cinco a siete años a permanecer en habitaciones cerradas durante cinco o más horas, sujetos a una estricta disciplina; esto impide que el cuerpo y a veces la inteligencia, tengan un desarrollo completo y saludable y causa además una prevención contra el estudio que durante toda la vida.

Buenos modales

Los buenos modales sólo pueden inculcarse con buen éxito en los primeros años de la vida y en el hogar doméstico. No hay nada que dependa tanto del hábito co-

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Etlima de Romero.

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

mo la constante repetición de los actos propios de las gentes de buena educación; y si un niño crece sin adquirir dichos hábitos, raro es el caso en que pueda adquirirlos cuando esté más entrado en años. Se equivocan mucho los que creen que importa poco cómo nos portemos en casa, siempre que fuera de ella o entre extraños lo hagamos con marcada decencia. Las personas que en su casa son malcriadas y descuidadas, tal vez se imaginan que fuera de ella pueden portarse de acuerdo con las reglas de urbanidad y buena crianza, pero están en un grave error.

Los hábitos constantes de buenas maneras, buen lenguaje y hasta los movimientos corporales no se pueden cambiar de repente; y los que en su casa son mal edu-

cados, aun cuando fuera de ella traten de ocultar sus malos hábitos, tienen de seguro que faltar a muchas de las reglas de urbanidad sin darse cuenta de que lo hacen.

Los niños deben ser enseñados a dar siempre la preferencia a sus superiores en edad en todo lo que se refiera a la comodidad o bienestar, dirigiéndoles siempre la palabra con ademán y acento respetuosos. Si los padres permiten que los niños les hablen tanto a ellos como a otras personas mayores de la familia, en el mismo estilo en que esos niños hablan entre sí, será en vano esperar que adquieran la urbanidad de

modales y lenguaje que la buena educación requiere en el trato social.

La ciencia y el arte

El arte y la ciencia tienen relación tan estrecha como los pulmones y el corazón; se estropea uno de ellos y el otro no puede funcionar. La ciencia verdadera enseña a los hombres los conocimientos que deben tener más importancia para ellos dirigir su vida. El arte transporta estos conocimientos desde el dominio de la razón al dominio del sentimiento. Si el camino que sigue la ciencia es malo, malo será el camino que sigue el arte. Arte y ciencia son como esos buques que van acoplados por los ríos remolcado uno, remolcador el otro. Si el primero sigue una falsa dirección, el segundo ha de seguirla forzosamente...

El arte debe destruir en el mundo el reinado de la violencia y de las vejaciones, la grosería y la injusticia, favoreciendo así el advenimiento del progreso y la paz de la humanidad.

Maestros, sugerid a vuestros discípulos, con fe esperanzada, la prudencia, discreción y clarividencia necesarias para que puedan distinguir y atisbar, provechosa y convenientemente, tanto las perlas que haya en el lodazal, como el lodo que pudiera haber en las perlas, es decir, la virtud que existe en medio de los vicios, y el vicio que pueda existir en medio de las virtudes, como podía hacerlo el Supremo Artista que se llamó Jesucristo, autor sublime de la ley moral del amor para amigos y enemigos.

FELIX SANTORNI (Portorriqueño)

Pensamientos

Hay más defectos en el carácter que en el espíritu.

Muchos desprecian el bien porque pocos saben hacerlo.

El acento del país donde se ha nacido permanece en el espíritu y en el corazón como el lenguaje.

Las ocasiones nos hacen conocer a los otros tanto como a nosotros mismos.

El mayor milagro del amor es curar la coquetería.

El punto de honra es como el canto del órgano, que un punto o compás que yerre disuena toda la música.

Miscelánea

Lógica infantil:

Andrés (seis años) no quiere ir a acostarse. Para convenirlo su madre le dice:

—Anda, hijito, que es tarde. Ya sabes que los polluelos se acuestan cuando es de noche.

—Sí, sí, ya sé, dice Andrés, pero su mamá se va a acostar con ellos.

Consulta frenológica:

—Ese bulto que tiene usted en la cabeza denota un carácter violento y brutal.

—Tiene usted razón. Es consecuencia de una disputa con mi mujer.

Entre porteras:

—Oiga usted, Francisca: ¿qué hace usted cuando le ofrecen un duro de propina?

—Digo casi toda la verdad.

—¿Y cuando le ofrecen dos?

—¡Ah! entonces digo la verdad entera... y algo más.

Un Lunch apetitoso y exquisito:

Sandwich con Cerveza "Selecta"

Producto Traube



La cerveza Familiar

Folleto de LA EPOCA

No. 50

A. DE LAMARTINE

GRAZIELLA

(NOVELA)

—gritó como un eco apagado.

Entonces la llamé tiernamente «Graziellina», pronunciando con la mayor dulzura aquel nombre acariciador que solía darla cuando bromeábamos juntos.

¡Es él, es él...—murmuraba.—No me engaño, Dios mío... ¡Es él!...

La oí levantarse de las hojas secas, que crujían a cada uno de sus movimientos, dar un paso para venir a abrirme y tornar a caer, de debilidad o de emoción, siéndole imposible llegar a la puerta.

XVIII

No dudé; apoyando mi espalda contra la vieja puerta y empujando con todas las fuerzas de mi impaciencia y mi inquietud, conseguí que la cerradura cediera y saltara al ímpetu de mi esfuerzo, y pude precipitarme dentro de la casa.

La lamparilla, que Graziella había vuelto a encender delante de la Madona, la iluminaba con tembloroso resplandor. Corrí hacia el fondo de la segunda estancia, donde había escuchado la voz de la infeliz y el ruido de su caída. Pensaba que la encontraría sin sentido; pero no fué así. Aconteció únicamente que su agotamiento físico, traicionando a su voluntad, la había hecho caer de nuevo sobre las ramas secas que la servían de cama. Prisionera de su forzosa inmovilidad y con las manos juntas me miraba. Sus ojos, abrigados por la fiebre, desorbitados de asombro y lánguidos de amor, brillaban fijos como dos estrellas, como dos de esas estrellas cuyos rayos bajan del cielo hasta nosotros con la penetrante inmovilidad de una mirada.

Su hermosa cabeza, que ella procuraba levantar, caía

nuevamente sobre las hojas, sin fuerza para mantenerse erguida, como una flor con el tallo partido. Una agónica palidez cubría su semblante, con salvedad de los pómulos, donde llameaban dos vivas rosetas. La humedad de las lágrimas brillantaba la finura de su piel. Su vestido negro se confundía con el color obscuro de las hojas, extendidas en el suelo, y sobre las cuales estaba acostada. Sus pies desnudos, blancos como el mármol, saliendo fuera del montón de helechos, descansaban sobre la frialdad del piso. Haciendo que sus dientes entrecocaran, como unas castañuelas en manos de un niño, crueles escalofríos corrían por todo su cuerpo. El pañuelo rojo, que ordinariamente envolvía la hermosa y negra mata de sus cabellos, desplegado ahora, caía como un medio velo sobre su frente, casi cubriéndola los ojos. Adiviné que lo había empleado en echar sobre su rostro y sobre sus lágrimas el anticipado abrigo de sombras de un sudario. Sin duda lo levantó al oírme pronunciar su nombre, cuando quiso incorporarse para salir a abrirme.

XIX

Caí de rodillas junto a la vacija; tomé sus manos heladas entre las mías temblorosas y las llevé a mis labios para calentarlas con mi aliento; algunas lágrimas se desprendieron de mis ojos. Comprendí, por la convulsiva opresión de sus dedos, que había sentido en ellos aquella lluvia del corazón y que me la agradecía emocionadamente. Descolgué de mis hombros mi capote de marinero, y echándole sobre sus pies desnudos los envolví amorosamente en aquel grueso abrigo.

Ella me dejaba hacer, siguiéndome con los ojos, en los que brillaba una expresión de dichoso delirio; pero sin poder valerse por sí sola, imposibilitada de todo movimiento, como un niño al que su madre acomoda y abriga en la cuna. Para calentar un poco el ambiente, arrojé en seguida dos o tres haces de brezo sobre la ceniza del hogar. Los encendí con la llama de la lámpara y torné a sentarme en el suelo, junto al lecho de hojas.

—¡Qué bien me encuentro! —suspiró más que dijo, con un tono dulce, igual y des-

falleciendo, como si en su pecho no hubiera vibraciones ni acentos distintos y como si su voz no conservase más que una nota.—En vano he querido ocultármelo a mí misma; en vano he querido ocultártelo a ti; puedo morir, pero no puedo amar a otro que no seas tú! Han querido darme un esposo, y tú eres el esposo de mi alma! ¡No podré entregarme a nadie de este mundo, porque hace mucho tiempo que soy tuya en secreto! ¡Tú en la tierra, o Dios en el cielo; este fué el juramento que me hice a mí misma el día en que descubrí que te amaba! ¡Demasiado sé que soy una pobre muchacha, que no puedo aspirar a besar tus pies ni aun con el pensamiento! ¡Por eso no te pediré nunca que correspondas a mi amor! ¡Pero yo te amo, te amo, te amo!...

—Y en estas dos palabras tan sencillas vibraba su alma entera.—Y ahora despréciamelo, búrlate, riete de mí... Riete de mí si quieres! ¡Soy una pobre loca, cubierta de harapos, que sueña con ser reina! ¡Haz que se burle de mí todo el mundo!... ¡Yo daré motivo para ello, gritando con todas mis fuerzas: ¡Le

Sección de Consultas

a cargo de Vinicio

«Señora X. X».—Jesucristo al decir «Nadie es bueno sino Dios» no dió a entender que El no era Dios. Lo que quiso significar era que el único infinitamente bueno era Dios, el autor de los Mandamientos del Sinaí; como quien dice: «El único bueno es mi Padre celestial». Después, al afirmar que para ser perfecto, es más meritorio que el guardar los Mandamientos el seguirle a El en perfecta pobreza, no lo hubiese dicho Jesucristo si no hubiera sabido que El era Dios. De otro modo, habría blasfemado.

«Furibundo españolista».—Sí, señor, es indudable que se acercan para la Madre España días de verdadera prueba; pero también es indudable que Gil Robles es insustituible como Jefe. La base para el triunfo es pues, según nuestra opinión, la unión de todas las derechas. Y estamos seguros que se realizará a pesar de todos los pesares. Procure leer nuestras noticias y comentarios.

«Joven afligido».—No cabe duda, mi querido aunque desconocido amigo, que ha metido usted la pata redondamente. Esa preciosa niña de sus ensueños se le va de entre las manos, por no saber Ud. darle el trato que ella merece, según su propia y honrosa confesión. Procure Ud. explicarle todo y humillarse un poquito, puesto que afirma Ud. mismo que cree que en ella está su felicidad.

«Cabecita loca».—¡Ay, las niñas de hoy en día! Refrene

sus ímpetus coquetiles y no aplique con demasiada frecuencia la medicina de los celos, ya que puede conducirla a un rompimiento que Ud. misma confiesa que no lo desea. Sin embargo, a sus 16 años, no es la vida tan amarga y está muy lejos aún el horizonte de los desencuentros. Le recomendamos nuestra anterior respuesta, porque también puede servirle de algo. Muchas gracias por sus deseos para nuestro bisemanario y ya sabe que estamos encantados de servirla.

«Una devota».—Las partes que constituyen el sacramento de la penitencia, son: por parte del sacerdote, *absolución*; por parte del penitente, la *contrición* (dolor y arrepentimiento); la *confesión* (manifestación de todos los pecados); y la *satisfacción* (la pena temporal que pagamos con la penitencia impuesta por el confesor).

«Señor A. A. J».—Recibimos el plan que nos propone para una organización de nuestro bisemanario. Lo hemos considerado y leído con todo detenimiento y se lo agradecemos de veras. En cuanto terminemos los nuevos planes que hemos empezado a poner en marcha, le llamaremos a Ud. con muchísimo gusto, ya que nos demuestra su cariño e interés por LA EPOCA.

Nota: Las consultas deben venir por correo, en forma breve y dirigidas a LA EPOCA, Sección de Consultas, Apartado 325.

Se venden baratos

Un carretón de mano pequeño, especial para vendedores ambulantes de mercaderías, y un cofre de viaje de regular tamaño. Ambos en perfecto buen estado. Pueden verse en la barbería La Condal (Pasaje Jiménez).

Llegan el sábado monedas de 50 céntimos

Pasado mañana sábado llegan al país setecientas mil monedas de cincuenta céntimos, que han sido acuñadas en Filadelfia por orden del Banco Internacional y que representan un valor de \$ 350.000. Recordarán los lectores que igual suma fue acuñada en las monedas de 25 céntimos que fueron puestas en circulación hace poco tiempo. Para completar el pedido total que hizo el Banco Internacional, llegarán el sábado 25, \$ 350.000 en monedas de un colón.

Así que hayan sido puestas en circulación es-

tas monedas, se retirarán los billetes de cincuenta céntimos y un colón, que se han deteriorado tan pronto. Queda solucionado ya por completo el problema de la moneda fraccionaria que tanto preocupara hace poco; hay que reconocer la diligencia que ha desplegado el Banco, con lo que ha hecho un positivo beneficio a la comunidad.

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA

LOS BOY-SCOUTS DE VENEZUELA



Hemos tenido el gusto de hablar con los intrépidos muchachos Rafael A. Petit y Juan Carmona, quienes realizan la hazaña de un viaje a pie desde Caracas hasta la capital de los Estados Unidos.

El primero tiene apenas 20 años, es venezolano, subteniente y scout de 2ª clase y campeón olímpico de carrera de 800 metros planos; el segundo tiene 25 años, es español, futbolista (portero) y

Garrido abandona a Calles

El Licenciado Tomás Garrido Canabal es ahora anticallista!

La anterior noticia nos la dió un ex-empleado de la Secretaría de Agricultura, que viene siendo uno de los amigos de confianza del antiguo jefe de los camisas rojas.

Nuestro informante nos dijo que acababa de recibir una carta del señor Garrido Canabal, fechada en San José de Costa Rica, en la cual el famoso tirano dice que fue invitado por el general Calles para regresar a México a fin de que ayudara a la formación de un partido político pero que no había aceptado la invitación porque el ex-máximo es ahora reaccionario.

Dice también Garrido Canabal, que piensa regresar pronto al país pero que no quiere volver a inmiscuirse en asuntos políticos y que se dedicará a la administración de sus propiedades.

El líder «socialista» tiene en esta capital cinco casas de departamentos y se sabe que en Nueva Orleans tiene depositados cuatro o quinientos mil dólares.

De «El Hombre Libre» de México, D. F.

scout de 3ª clase.

Salieron de la bella capital venezolana el 11 de enero de 1935 y creen terminar su recorrido en diciembre del presente año o, a más tardar, en enero de 1937. A última hora, y debido a una carta que recibieron de los Estados Unidos en la que les comunican que no es necesario llegar hasta el Canadá, redujeron su ruta únicamente hasta Washington.

A Costa Rica entraron el 27 de noviembre pasado, por Cañas Gordas; y llegaron a San José el 23 del siguiente diciembre.

Hoy, a las nueve de la mañana, salen rumbo a Nicaragua, por el Guanacaste.

Sería imposible para nosotros, por carecer del espacio necesario, relatar todas las aventuras y peligros de estos valientes muchachos que llevan a pie firme su decisión enmarcada en el lema: «Llegaremos a Washington o moriremos con gusto».

Desde Caracas a Bogotá caminaron por carretera y duraron en su recorrido cuatro meses. Luego a Medellín, y de allí al Chocó colombiano que es sin duda el trayecto más peligroso de la jornada. Duraron un mes en plena selva virgen, durmiendo en los árboles, alimentándose de caza, etc., etc. Y con el agravante, además, de que iban separados e ignorando lo que a cada uno pasaba, hasta que se encontraron en Colón, Panamá, donde tuvieron necesidad de permanecer un mes debido a que a Carmona le fue necesaria una operación en un pie.

El raid que Petit y Carmona realizan, está patrocinado por la A. C. D. (Asociación de Cronistas Deportivos) y a su salida de Caracas, frente al monumento a Bolívar, bendijo la bandera venezolana que portan, Monseñor Pellín.

Hemos visto su documentación, los recortes de periódicos de todos los sitios que han ido visitando a su paso, las fotografías y los pensamientos y recuerdos que en sendos libros van coleccionando.

Pero una cosa particular-

mente nos ha gustado a nosotros, y es su Catolicismo vivido y sentido y confesado siempre que se presenta la oportunidad.

Y por católicos y por jóvenes y por hispanoamericanos los hemos recibido con mucho gusto, con todo cariño, porque nosotros admiramos a estas nuevas juventudes que plenas de energía se lanzan a la conquista de todos los ideales, y van por todos los caminos ahitos de ilusiones y ansiosos de laureles.

Vayan, pues, en estas breves líneas que al correr de la máquina escribimos, nuestro saludo, nuestro abrazo de hermanos y nuestros buenos deseos para que con toda felicidad lleguen a su destino.

Nuestro saludo, lo repetimos, por católicos y por jóvenes, y porque ambos llevan en sus alforjas una bella ilusión: el acercamiento de nuestros pueblos americanos entre sí y, a través de los mares, con la Patria grande que se llama España, con la España que atraviesa por circunstancias muy difíciles, es verdad, pero que al fin y a la postre triunfará porque es católica y porque es siempre nueva.

Nuestro abrazo de hermanos, porque somos también católicos y jóvenes, y porque llevamos en nuestras almas los mismos ideales y vamos tras la ruta de idénticas esperanzas.

Nuestros buenos deseos por su felicidad y terminación de su raid, porque por los mismos caminos vamos nosotros con el pensamiento atento y con el corazón abierto; porque el triunfo de Petit y de Carmona es también nuestro; y porque ellos dos llevan nuestro mensaje de cariño para todas las juventudes católicas de nuestra América Española.

Dios os ayude, hermanos excursionistas, y que El haga que seáis siempre buenos y nobles, católicos de verdad y honrados luchadores, para que deis honor a vuestras patrias y a toda nuestra grande Patria Americana.

¡Viva Venezuela! ¡Viva España! ¡Viva la América Española!

En Estados Unidos e Inglaterra será colocada la cosecha de café 1935-36

La presente cosecha de café está siendo vendida en firme a ocho, nueve y diez dólares. Un alto porcentaje de ella se está exportando a los Estados Unidos, principalmente a California, conservando siempre Inglaterra el predominio como el mercado más grande para nuestro grano. En cuanto a los envíos a Alemania ha habido un fuerte descenso, que cada vez se acentúa más; esto se debe a que los marcos

de compensación dejan pérdida a los cafetaleros, por su baja cotización en nuestra plaza por la razón de que solo sirven para importar mercaderías alemanas. Así pues, por los informes que hemos podido recoger, la presente cosecha 1935-36 será vendida casi en su totalidad en los Estados Unidos y Gran Bretaña, ya que las exportaciones a los mercados de Hamburgo y Bremen son exiguas.

Distinguidos viajeros

Se encuentran de temporada en Puerto Limón los distinguidos esposos Mr. George P. Chittenden y su señora doña Jessie de Chittenden.

Regreso

Tras una corta estadía en nuestro puerto del Atlántico, regresó bastante enferma a su residencia de Cartago, la bella señorita Myriam Francis. Nuestros votos porque recupere pronto su salud.

Veraneo

En Puerto Limón pasan unos días las gentiles amiguitas Margarita y Violeta Echeverría Casorla.

En Limón

La distinguida señorita Sonia Facio se encuentra

Crónica de Sociedad

veraneando en Limón.

—En el mismo lugar pasaron unos días las bellas damitas Marta y Veria Odio.

—Regresó a la capital tras una breve estadía en Limón, la gentil señorita Clara Odilia Vargas Facio.

Audiciones de radio

Se avisa que desde mañana jueves 16 de enero, de 6.30 p. m. a 7 p. m., y desde la potente Radioemisora Católica, se transmitirá la Vida de Nuestro Señor Jesucristo, escrita por el P. Meschler S. J., continuándose la lectura todos los jueves a la misma hora.

Novenario



Don Roberto Trejos G.

Hoy, a las 9 a. m., en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe se celebrarán solemnes sufragios en descanso del que fue don

Roberto Trejos González (q. de D. g).

La familia doliente invita por nuestro medio a todas sus amistades a unirse a sus oraciones por el alma de su querido deudo.

Cumpleaños

El domingo pasado celebró la grata fecha de sus quince años la simpática señorita Carmen Vega Blanco, rodeada del cariño de sus familiares y amistades. Son nuestros ardientes deseos que la felicidad que ese día la rodeó, sea siempre su inseparable compañera.

Estimable enfermo

Desde hace algunos

días guarda cama nuestro respetado compañero don Luis Cartin G.

Pedimos al cielo por la salud del querido don Luis.

Restablecida

En días pasados sufrió un accidente la estimable Srta. María Barboza S.

Afortunadamente ya está en vías de salud, lo que mucho nos alegra saber.

Sensible fallecimiento

El martes falleció en esta capital la estimable señora doña Venancia Salazar v. de Romero, mujer de acrisoladas virtudes cristianas.

Muere doña Venancia a la edad de 81 años.

Al dar noticia de tan sensible fallecimiento enviamos nuestro sincero pésame a don Tobías Romero y demás familia doliente.

LO DEL DIA

Viene de la 1a. pág.

munican claramente que la propaganda soviética sería llevada a través de nuestros países centroamericanos y de acuerdo con las instrucciones que se impartan desde Rusia.

No hay, pues, ya ninguna duda respecto a la dependencia de nuestros comunistas costarricenses encabezados por el candidato Sáenz, Manuel Mora, Fallas, Cerdas y Betancourt.

No lucharán estos redentores por su Patria ni les importa Costa Rica y pisotearán nuestra bandera. Van con sus medios y a sus fines obedeciendo las órdenes rusas.

Comunistas de buena fe: Abrid bien los ojos, porque van a llegar seguramente días trágicos para Costa Rica si continuais ilusionados con las torpes engañas de los que os predicán bienestar por el odio.

Y una vez más, que la tolerancia oficial que hasta hoy se guarda a esos agitadores de mala ley, es necesario que se convierta en brazo de hierro que aplaste a esas fieras que tratan de destrozarnos nuestra Patria.

Bienestar para los trabajadores, sí; pero no a base de odios y de revoluciones.

Se unen...

Viene de la 1a. pág.

bajados los impuestos, basándose en números más justos. Para esto formarán un solo block los comerciantes de todo el país, cosa que en la que ya han venido trabajando con todo éxito.

Muy justa nos parece la actitud de los comerciantes y desde luego ofrecemos nuestra cooperación para que les sea arreglada la delicada situación porque atraviesan.

La feria de dulce en Alajuela

Las cotizaciones del dulce en la feria semanal de Alajuela fueron: de Grecia de cinco y media a seis libras, entre ₡40 y ₡50 el ciento de atados. Poaseño, de cuatro a cuatro y media libras, entre ₡30 y ₡35 el ciento de atados. El primero de ellos obtuvo los mismos precios de la semana anterior; el segundo bajó ocho puntos en relación con los precios de la semana pasada. Llegaron 237 carretas, con un total de 47.400 atados.

Inaugurado el edificio de la Facultad de Medicina

Con gran solemnidad fue inaugurado el domingo pasado el suntuoso edificio de la Facultad Médica de Costa Rica, que ha sido construido al lado del Hospital de San Juan de Dios. Varios actos se llevaron a cabo, siendo todos ellos de gran trascendencia para el futuro de nuestra Facultad.

En la mañana tuvo lugar en el amplio anfiteatro un congreso médico al que asistieron más de cincuenta médicos de esta capital y otras localidades. Interesantísimos debates se abrieron, así como de gran valor fueron las ponencias presentadas.

En las horas de la

tarde les fue entregado a las enfermeras y obstétricas su diploma, en medio de una numerosa concurrencia. Después tomó posesión la nueva directiva, la cual preside el Dr. don Oscar Pacheco. Seguidamente fue ofrecida una recepción a todos los asistentes.

El edificio alojará todas las dependencias de la Facultad de Medicina; es de dos pisos, los cuales rematan en una amplia terraza. La construcción es toda de cemento armado, ajustándose a un sobrio estilo moderno; fue iniciada en 1934, habiendo hecho los planos el Ing. don José Francisco Salazar.

Nuevo Ministro de Educación Pública

Nuestros lectores están enterados ya, seguramente, del nombramiento de nuevo Ministro de Educación recaído en la persona del Prof. don Salvador Umaña, por la renuncia que de su alto cargo hizo el Lic. don Teodoro Picado.

El país todo, sin duda ninguna, habrá acogido, con simpatía al nuevo Ministro, pues a la juventud del Prof. Sr. Umaña se auna un cabal

Pasa a la pág. 8

Profesional que honra a su patria



Dr. don Francisco Bolaños A.

El 7 del corriente mes fue incorporado a la Facultad de Medicina Costarricense el Dr. don Francisco Bolaños Araya, habiendo obtenido la más alta calificación. Hizo sus estudios en la Universidad de Lovaina, a

la cual ingresó en 1928. En 1934 obtuvo brillantemente su título de Médico y Cirujano; todo el año pasado lo aprovechó haciendo una especialización en Ginecología para lo que visitó París, Amberes y Barcelona, en donde pudo aprovechar algunas lecciones del sabio profesor Cornill.

Actualmente está instalado su consultorio en la ciudad de Cartago al lado del de su hermano el Dr. don Ernesto Bolaños, quien en el poco tiempo que lleva de ejercer su profesión en Costa Rica, ha cosechado ruidosos triunfos.

LA EPOCA saluda cordialmente al nuevo galeno y formula los más sinceros votos porque obtenga mucho éxito en su noble carrera.

Donde "CAMPOS"

Servicio inmejorable

Auto Carroza Fúnebre y Caja.....	₡ 10.00
Carro Fúnebre con caballos americanos y Caja.....	₡ 20.00

También ofrecemos un carro fúnebre color gris para servicios especiales

TELEFONO 2330

Avenida Central - 75 v. Este Teatro América

El Sacerdote...

Viene de la 2a. pág.

asunto en discusión, afrontaremos de pasada, ya que hemos escuchado a algún sacerdote expresarse así: «No puede culparse al clero en diócesis donde un sólo sacerdote atiende a miles de almas...»

Sinceramente nos parece bastante pobre esta objeción. Su Santidad Pío XI, personalmente, al hablar de las Congregaciones Marianas el 20 de agosto de 1930 [LA PARO LA DEL PAPA SU L'AZIONE CATTOLICA, 2a. edición compilada por Mons. Cavagna, pág. 12] la resolvió de esta manera: «Qué habrían hecho los pobrecitos 12 apóstoles—pregunta—a pesar de los auxilios extraordinarios con que ciertamente contaban, ellos que eran tan pocos en medio de tanta vastedad de tierra y de mar, frente a tan inmensa densidad de pueblos, si la Providencia no hubiese puesto a su disposición la colaboración de los seglares, de todas las clases, edades, condición, posición social, como se lee en la historia de los primeros días de la Iglesia y como se afirma en las mismas primeras e inspiradas cartas de los Santos Apóstoles...?» Son innumerables los textos que expresan este mismo pensamiento del Papa: la Acción Católica es urgente en nuestros tiempos PRECISAMENTE porque hay poco clero y porque el poco que existe no logra hacer llegar su voz a todas partes. Decir, pues, que no se progresa en ella por razón de la escasez de sacerdotes, parece señal de cierto desconocimiento de los principios fundamentales y de la razón de ser de la Acción Católica. Algo así como cierto enfermo que no se resolvía a tomar las medicinas que tenían poder de curarle, porque—el pobrecito—carecía de... salud. Hay otra dificultad que tam-

bién deseamos afrontar, ya que a veces se suscita en esta forma: «Una es la formación de los católicos militantes franceses, belgas, italianos, españoles, colombianos, argentinos, peruanos... y otra la formación de los nuestros». Además de que esta aseveración no honra a nadie en ninguna parte, especialmente si se recuerda sobre quien recae—según Jeremías—la responsabilidad de lo que son los pueblos, ella nos parece fruto de un pesimismo deprimente que en vano buscan ocultar quienes así opinan.

Nosotros por nuestra parte tenemos otro concepto de las posibilidades de nuestros pueblos, a los que ciertamente les falta formación. Formación, ejemplos y medio ambiente. En todo caso, el afirmar que la Acción Católica, estrictamente considerada y tal como la recomiendan los Pontífices no puede existir en nuestros pueblos porque aquí no hay católicos preparados como por ejemplo: el Conde de Mun, Harmel, Veillot, Angel Herrera, etc., es un tanto exagerado. Con ese criterio ninguna acción sería posible en nuestra patria, en donde ciertamente no hay estadistas como Mussolini o Gil Robles, militares como Napoleón, etc. Mas ni siquiera la acción pastoral de la Iglesia podría concebirse entre nosotros, ya que no tenemos, por cierto, curas como el D'Ars, predicadores como Lacordaire, Prelados sabios como Mercier...

Terminemos: la Acción Católica es fundamentalmente una para todo el mundo. LA PARTICIPACION DE LOS SEGLARES EN EL APOSTOLADO JERARQUICO, la ha definido, «no sin inspiración divina», Pío XI. Mientras la Santa Sede no disponga otra cosa, estos pueblos nuestros no serán ciertamente la excepción en el mundo entero.

Señores Sacerdotes

Encarguen la hechura de

Altars

Confesionarios

Bancas

y toda clase de muebles a la

Mueblería y Ebanistería

Godofredo Mora M.

— Guadalupe —

Nos hacemos cargo de cualquier reparación que quiera hacerle a su casa o a sus muebles.

Aumenta considerablemente la producción bananera

Una fuerte reacción ha experimentado la exportación bananera; varias son las causas que han influido para ello, entre ellas la magnífica situación del mercado de California que ahora está recibiendo toda la cantidad de bananos que llega de Costa Rica, la cual se coloca rápidamente. La competencia que hay entre las dos compañías exportadoras, la United Fruit Co. y la Saborio & Ulloa, ha hecho que se paguen mejores precios, lo que ha venido a estimular a los productores y hace que estén sembrando ca-

da día más. Se calcula que la producción de Turrialba y Paraíso será pronto el doble de lo que suma en la actualidad.

Un hecho que evidencia este considerable aumento en la exportación es el de que la firma Saborio & Ulloa, en un embarque que hiciera el jueves dejó sin exportar más de 2.500 racimos porque no había más lugar en el barco, pues la cantidad enviada era considerable. En adelante se tomarán medidas para que los barcos que recojan esta fruta tengan mayor capacidad.

Rápidas de Grecia

Festividad a Cristo Rey

El 31 de diciembre una hora

antes de media noche reunidos los fieles en el templo comenzó el Sr. Cura la Hora Santa. Al dar las doce dió la bendición con el Santísimo y cantó el Te Deum para saludar el nuevo año que Dios nos dá. Numerosísimos fieles pasaron los últimos momentos del 35 y los primeros del 36 en tan santa obra y en presencia de Jesús Sacramentado.

A las 9 hs. fue oficiada la santa misa a Cristo Rey por los reverendos sacerdotes Jafet Jiménez M., Antonio Bermúdez y Fray Javier García. Este último ocupó la cátedra sagrada y su sermón fue una admirable pieza de oratoria sagrada.

Catecismo

Hay que llamar la atención a determinados padres de familia, sobre la necesidad de que envíen sus niños con toda regularidad al catecismo, porque de lo contrario de nada valdría el celo apostólico de nuestro párroco, cuando apenas de pocos es oído.

El catecismo es la verdadera ciencia de la vida y la única ciencia que resuelve los grandes y pavorosos problemas de ultratumba.

Ni la química, ni la física, ni las matemáticas, dicen nada respecto del más allá de la muerte: solo el catecismo resuelve la gran cuestión de la vida sobrenatural.

Tómese en cuenta que no es posible que un niño salga, por bien hecha que haga su primera comunión bien sabido en religión. Recordamos que una vez nuestro amado Arzobispo en una reunión de Acción Católica insistía en el aprendizaje honrado, y constante del catecismo y advertía que él no era sino un fervoroso y constante estudiante de religión y que con todo y eso, siempre la sacrosanta religión se abría como un mar inmenso ante su inteligencia.

Esto lo recordamos porque hay muchos niños y muchos padres de familia que creen que en haciendo su Primera

A Nuestros Corresponsales

Atentamente les suplicamos que al enviar noticias para su publicación, no deben limitarse a las de carácter puramente religioso, sino que a todos aquellos acontecimientos que, sin ser de orden religioso, son también de importancia en la vida cultural y social de las poblaciones respectivas.

Igualmente les rogamos brevedad en sus envíos por el poco espacio que en nuestro bisemanario disponemos.

Tenemos, eso sí, muy buena voluntad para complacer a nuestros activos corresponsales y les agradecemos mucho su colaboración, que da interés y variedad al periódico.

LA DIRECCION

LICITACIONES

DEL

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Suplico a los señores representantes y agentes de casas productoras de artículos de medicina, cirugía y de hospital, se sirvan enviar a esta Superintendencia, sus direcciones, las de las casas que representan, y si es posible, catálogos con el fin de avisarles oportunamente cada vez que este hospital necesite alguno de estos artículos.

SUPERINTENDENCIA

El catolicismo de muchos

El catolicismo de muchos está afónico; no hay que esperar, pues, escuchar de sus labios pala-

Carta Pastoral del Excmo. y Revmo. Sr. Arzobispo de San José sobre la Acción Católica

(Continuación)

La agrupación de hombres procura «un mayor perfeccionamiento religioso y moral de sus miembros y una formación familiar, social y ciudadana, que haga de cada uno un católico consciente y práctico, un profesional ilustrado e íntegro y un ciudadano modelo». La de mujeres perfecciona «su conciencia religiosa y moral para que utilicen bien su gran influencia familiar y también la social y cívica, y con espíritu de verdadero apostolado cristiano defiendan el hogar, la moral y el alma de sus hijos y sepan ejercer debidamente la caridad misericordiosa». La de los jóvenes «forma su conciencia cristiana y su espíritu de apostolado, los defiende de los peligros contra su fe y buenas costumbres y les ejercita en obras apropiadas a su edad». Y finalmente, la de las jóvenes «las forma religiosa, intelectual, moral y socialmente, preparándolas para la elección de estado y ejercitándolas en trabajos apostólicos propios de sus circunstancias».

Dentro de esta generalidad pueden existir otras finalidades y otras obras, tanto estrictamente religiosas—que por naturaleza son auxiliares y como preparatorias de la Acción Católica y deben enlazarse con ella sin desaparecer ni perder su carácter propio, y tales son todas las obras religiosas ya existentes en nuestras parroquias,— como económico sociales. Entre estas últimas está la acción estrictamente social que tiene por objeto, en sentido amplio, «contribuir a la buena coordinación de las clases sociales y al bienestar colectivo», y en sentido estricto «procurar directamente la buena inteligencia entre los elementos de la producción, patronos y obreros, y a eso tienden los sindicatos». También las obras de carácter económico-social (cooperativas, mutualidades) etc., que tienden a la elevación y mejoramiento del pueblo en el orden económico, han de recibir de la Acción Católica sus directivas en lo referente al orden moral y al de la justicia». Por lo demás, es tan amplio el campo señalado a la Acción Católica, que sería imposible enumerar siquiera las obras y actividades que pueden coordinarse dentro de ella, ya que ésta es «apostolado y propagación del bien en todas las direcciones y medidas posibles». Verdad es que sus objetivos son esencialmente religiosos y sobrenaturales, pero también despliega actividades no religiosas, sin limitación alguna, en cuanto sean necesarias y estén ordenadas a la consecución de sus fines.

Los escuadrones todos de la Acción Católica y sus diversas obras y actividades están sujetos con absoluta sujeción al Jefe Supremo de la Acción Católica que es el Romano Pontífice. Dentro de esa dirección suprema la Acción Católica depende de la Jerarquía, esto es del Episcopado, el cual mediante los párrocos y los consiliarios, y por medio del contacto con las juntas directivas, dirige y vigila la Acción Católica en las diócesis. La dependencia de la Acción Católica de la Jerarquía, es esencial; con ella hay Acción Católica, sin ella no hay Acción Católica posible.

En la base de la organización de la Acción Católica está la parroquia, con los cuatro grupos fundamentales. Las organizaciones parroquiales con sus directivas, dependen de las directivas diocesanas, éstas de las directivas nacionales, y finalmente las directivas nacionales dependen de la Santa Sede. Tal es la simple y admirable organización esencial de la Acción Católica.

La sujeción absoluta de la Acción Católica a la Jerarquía no anula en modo alguno la definición clásica de la Acción Católica: «participación del laicado católico al apostolado jerárquico». antes bien la confirma, pues los seglares dirigentes de la Acción Católica, de acuerdo con las direcciones y mandatos de la Jerarquía, «dentro de su misión ejecutora y de orden práctico, gozan de libertad, responsabilidad y autoridad ministerial sobre los miembros seglares y organismos subalternos, a fin de mantener la unidad de acción, la disciplina y la pureza de la organización». Ya se deja entender que para que los seglares dirigentes de la Acción Católica puedan hacer recto uso de esa libertad y autoridad y para que sean sujetos dignos de tan graves responsabilidades, deben constituir un cuerpo especializado, un cuadro de oficiales técnicamente preparados, y como los círculos de estudio son el medio más apropiado para alcanzar esa especialidad, de aquí que la Acción Católica deba dar atención singularísima a la constitución y desarrollo de tales círculos de estudios.

(Continuará)

bras dignas que tengan resonancia; está anémico, no hay que esperar que marche con vigorosos pasos hacia el sacrificio; está asmático, su respiración es fatigosa, parece va a quedar ahogado a cada instante, pero no hay que esperar que los que tal asma padecen dejen de echar la culpa al aire que les rodea, siendo así que el mal está en el aparato respiratorio... en su interior.

Todos estos enfermos, quien más, quien menos, sufren al mismo tiempo una de las fiebres más perniciosas: la fiebre, en unos intensa, en otros latente, del indiferentismo religioso y de un solapado paganismo en las ideas y en las costumbres que hacen busquen paz, mucha paz para hacer con mucha paz todas sus cosas, y entre ellas la más importante para la vida, que es una *pacífica* digestión, que suele terminar en un reventamiento espiritual, o lo que es lo mismo, en el abandono práctico de la religión, aunque protesten ser más católicos que el Papa.

Tomado de Revista Católica

J. M. ACUÑA V.

Unico agente de la mejor hoja para afeitar

Adán y Eva

Este almacén acaba de recibir un surtido en artículos de Primera Comunión, Coronas, Rosarios, Estampas y Estatuitas. Además para la Noche Buena, Pesebres, Juguetes y adornos para portal.

50 v. Norte del Mercado, contiguo a Botica Grillo

Máquinas de Escribir de todas marcas

Si su máquina de escribir sufre un desperfecto, llévela inmediatamente al taller de Esteban Ramírez, 25 varas Oeste de la Clínica Figueres.

—30 años de práctica—

Más de 25 años de Laboratorio con más de 300.000 Exámenes son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del Lic. CARLOS VIQUEZ
Frente a las Compañías Eléctricas - SAN JOSE

En Sabanilla de Alajuela se ofrece una fiesta a su digno Cura el Pbro. Sergio Hidalgo

Bueno es felicitar al grupo de señores que tuvieron la idea de rendir un homenaje de simpatía y cariño al esforzado Presbítero don Sergio Hidalgo Blanco, cura de este lugar, quien desde su llegada a este pueblo ha venido demostrando su celo y devoción por su parroquia, tanto en lo espiritual como en lo material. Sus grandes desvelos en encaminar por el buen sendero a sus feligreses, y sus no menos esfuerzos por el ornato de la Casa de Dios, le han hecho merecedor de los más grandes reconocimientos de parte de todo el pueblo.

Tropezando con grandes dificultades económicas, él ha acercado a sus feligreses, instándolos a que, en unión y a medida de sus posibilidades, coadyuven para las reparaciones necesarias del templo sagrado, con lo que ha enseñado a preocuparse por las cosas de Dios.

En toda obra que ha iniciado lo hemos visto sacrificar de primero su bolsillo y hacer largos recorridos para llegar hasta las puertas de los fieles que moran a distancia del centro.

Ese vehemente entusiasmo y esa constante preocupación por llenar las necesidades, ha alentado a los vecinos para seguirlo devotamente, aunque no respondiendo como se debiera, ya que las estrechas circunstancias no lo habrán permitido.

Pero si desocupamos un rato para examinar qué adelantos ha habido y vemos las reparaciones que se ha hecho a la iglesia; el conjunto de escaños que se estrenaron hace poco y que eran de tanta necesidad; el reloj público, para cuya instalación se hizo necesario construir una nueva torre, etc. etc., llegaremos a la conclusión de que se ha realizado en pocos meses y en los más difíciles tiempos lo que no se hizo en años anteriores de bonanza.

Por eso decíamos que bueno era felicitar a los señores que ofrecieron a él una fiesta, ya que ellos tuvieron en mente la feliz idea de tributar homenaje, aunque sencillo

pero expresivo, a quien se lo merecía.

Nos llenamos de regocijo al ver cómo rodeaban numerosas personas las adornadas mesas, donde el Padre tenía asiento de honor, y en donde servían exquisitas viandas con tanto gusto confeccionadas, que solas decían el mucho conocimiento del arte culinario que hay en quienes las prepararon.

Un elocuente brindis por el Mayorista Elías Meneses, fue secundado por unas palabras de don Amado Alvarado, tomando luego la palabra el culto vecino de San Isidro de Alajuela, don Ramón Zamora que traía un mensaje de simpatía de parte de los isidreños que se unían al homenaje. Por último el festejado Presbítero Hidalgo Blanco pronunció un hermoso discurso expresando su agradecimiento por el agasajo que se le ofrecía. Varias veces fue interrumpido por los aplausos.

Ojalá el Padre Hidalgo vea algún día el fruto de sus esfuerzos y este pueblo conjuntamente siga los ejemplos de tan virtuoso Pastor.

En la orquesta que amenizó la fiesta se encontraban los competentes artistas cartagineses don José Angel Coto A. y don Eligio Mata Vives, quienes obsequiaron preciosos trozos musicales. Solos de violín y flauta, que fueron muy apreciados por todos y que dieron un realce superior a la fiesta.

Entré los asistentes recordamos las siguientes personas: Mayorista Elías Meneses, Jenaro Carvajal Soto, Pedro Murillo, Abelardo Castro, José M^a. Soto, Luis Otoyá, Amado Alvarado, Luis Castro, Honorio Moreira, Domingo Morera, Ramón Zamora, Víctor Manuel Rojas, Ernesto Saborío, Sergio Fallas y otros que no recordamos.

Difícilmente se podrá olvidar los ratos agradables que se pasaron la noche del 1º de enero en casa de las señoritas Castro Soto, en la que muchos corazones se unieron en uno solo para hacer honor al mérito.

Corresponsal ad-hoc.

A los señores Curas y Mayordomos nos permitimos recordar el Taller

EMILIO DEL VALLE M. e Hijos, Sucs.

que a entera satisfacción le harán toda clase de Joyas para el culto.

Esperamos su Visita

Plateros y Joyeros, de larga experiencia

Cartago, C. R.

SANTUARIO DE ALAJUELITA



Con motivo de la gran festividad de Santo Cristo de Esquipulas fue ayer centro de romerías venidas de diferentes partes de la República al santuario, que en su honor se levanta en la vecina villa de Alajuelita.

El Sr. Cura Presb. don Feliciano Alvarez M. se

siente verdaderamente satisfecho del orden y religiosidad de todos los católicos que fueron ayer a tributar a Cristo Crucificado la adoración fervorosa de su alma, pidiéndole por la paz de nuestra amada Costa Rica y del mundo.

El cantón de Alajueli-

ta ha demostrado una vez más su religiosidad viva, pues que a todos los actos del culto religioso, llevados en honor y gloria de Dios, en esta gran festividad del Santo Cristo se ha sumado la honda piedad de aquellos católicos.

Agradecimiento

Doy infinitas gracias al Santísimo y a la Virgen de los Angeles por haberme concedido un especial favor.

Ramona Cordero J.

San José, enero de 1936.

Radioemisora Católica Costarricense

Hoy jueves de 8 a 9 p.m.

LA HORA DE LA FAMILIA

PROGRAMA

- I «Mater». Samuel Lillo. Declama don Alejandro Salazar Herrera.
- II Tannhauser. Aria de la Estrella. Wagner. Canto. don José Manuel Lépiz, baritono.
- III La lucha social contra los inadaptables. Disertación del Sr. don Ricardo Jinesta.
- IV Good bye. Tosti. Canto. Don José Manuel Lépiz.
- V El Cristo de Velázquez. Gabriel y Galán. Declama D. Alejandro Salazar H.
- VI Yo te amo. Grieg. Canto. Don José Manuel Lépiz, baritono.
- VII La Gran tristeza, Julio Flores. Declama don Alejandro Salazar H.

Tratará el Internacional de hacer mercado en Venezuela para nuestras papas

Como hemos informado a nuestros lectores, cada día toman más auge las actividades del departamento agrícola del Banco Internacional a cuyo frente está el distinguido ingeniero don Bernardo R. Iglesias; el director de la institución don Julio Peña, ha prestado siempre su ayuda y ha visto con el mayor interés los proyectos del departamento agrícola, que en el relativamente corto tiempo que lleva de haberse fundado, ha venido a desarrollar una amplia labor en beneficio de los agricultores del país y en general de la agricultura nacional, a la cual ha abierto numerosos mercados en varios países americanos y europeos.

Ahora se contempla la posibilidad de exportar papas a Venezuela, pues se tienen detalles del gran consumo que ellas tienen (5.327.000 kilos en 1933 con un costo de 156.000 pesos oro). Persona que visitó hace poco tiempo Venezuela ha informado sobre esto al departamento agrícola, el cual hará envíos de prueba para ver si hay perspectivas de seguir la exportación en gran escala, con el consiguiente bene-

ficio para los productores. Actualmente son importadas de Estados Unidos, Islas Canarias y Holanda. Informaremos.

Quisicosas...

Viene de la 1a.

cialista, con el aprendizaje realizado en una universidad «maravillosa» estaba resuelta a poner en práctica el soberbio lema de Manuel Azaña, «tírenles a la barriga», y se encontraba dispuesto a «fusilar a unos pocos».

Sabemos que la comadre comunista se pasea en coche y que la comadre socialista lo iba a hacer en automóvil; pero que a última hora la primera irá en carreta pintada, y la segunda ratitos a pie y ratitos andando.

Sabemos que el nuevo amor de la comadre comunista es un tipillo con pujos de poeta y de maestro normalista, que tiene tanto de comunista como nosotros de abisinios.

Sabemos, en fin, que...cuando se pelean las comadres, salen los trapos sucios a relucir.

El Conde Nado, S. A.

Ya llegaron las «Lecturas para Todos»

Informes en LA EPOCA

Suscríbese a LA EPOCA

Rápidas de...

Viene de la pág. 6

Comunión, los niños o sus niños, ya saben todo lo que tienen que saber de religión. Error gravísimo!

Padres de familia no desquideis por nada vuestros gravísimos deberes cristianos.

Navidad

Los 126 niños de las escuelas de Santa Gertrudis Norte recibieron su regalito de Nochebuena. Mucho agradecemos a las señoritas maestras y demás personas que se interesaron por ayudar ya en una forma o en otra.

Baile

Desgraciadamente se va introduciendo esta mala costumbre en muchos pueblos. Son muchas las consecuencias que trae consigo. La diadema de la mujer es la pureza y es quizá la primera que se marchita al asistir a estos bailes modernos, pues es comparada a llevar vasos finísimos en la mano y por caminos pésimos en invierno, que al primer pa-

so en falso no queda más que jirones de aquello que conducíamos con esmero. Qué aprovecha a una señorita ser culta en sus modales si va al baile que es peor que caminos llenos de lodo y sin luz! Tiene que resbalar y talvez caer. Además si son piadosas, esa piedad disminuye o se vuelve hipócrita por temor al que dirán. Son exigentes con sus padres, caprichosas y demás. Toman más licor que los hombres en esos bailes de moda y para colmo de males, son ellas las que van a invitar a los hombres para los bailes. Estos no son adelantos, son retrocesos a pasos de gigante.

Duelo

Recientemente falleció la estimable señora Juana Quezada vda. de Solís, madre de una numerosa y cristiana familia. Esposa modelo, bálsamo de las dolencias ajenas, doña Juana supo educar cristianamente a sus hijos.

Que descanse en paz y resignación a sus hijos y nietos.

Corresponsal

por ser

LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

es recibido

en donde no lo son otros periódicos

recuerde esto cuando tenga que anunciar algo

En Londres tienen buena acogida nuestros bananos deshidratados

En relación con una muestra de bananos deshidratados que enviara el departamento agrícola del Banco Internacional a Londres, se ha recibido una comunicación de nuestro cónsul general en aquella urbe, Lic. Vargas Porras. En ella informa que las muestras fueron vendidas por dos firmas londinenses, las cuales están sumamente interesadas en la compra

de esta clase de bananos, los que tienen allá mucha demanda. Jamaica es uno de los países que actualmente surten los mercados europeos, pero nuestra calidad es superior, por lo que fácilmente se impondrá. Ahora toca al departamento agrícola decidir si emprende ya en forma esta exportación, que puede reportar una buena entrada de oro al país.

Nuevo Ministro...

Viene de la pág. 5

conocimiento de la ciencia pedagógica y visión honda del minuto nacional en relación con las graves cuestiones docentes del país.

Como recordarán nuestros lectores el Prof. Sr. Umaña cursó por varios años pedagogía en una universidad belga, y vuel-

to al país ocupó la dirección del Instituto de Alajuela, de la que se desprende ahora, después de una labor brillante, para ocupar el puesto a que lo levantan sus propios méritos.

Vaya para el nuevo Ministro de Educación nuestra enhorabuena, que lo es más para la escuela costarricense.